

ESCARO (nom correct: ESCARÓ)

Région historique du Conflent

Cadastre corrigé le 7 july 2016 à la mairie. Maire: André AMBRIGOT.

Commande du Conseil Départemental des Pyrénées-Orientales.

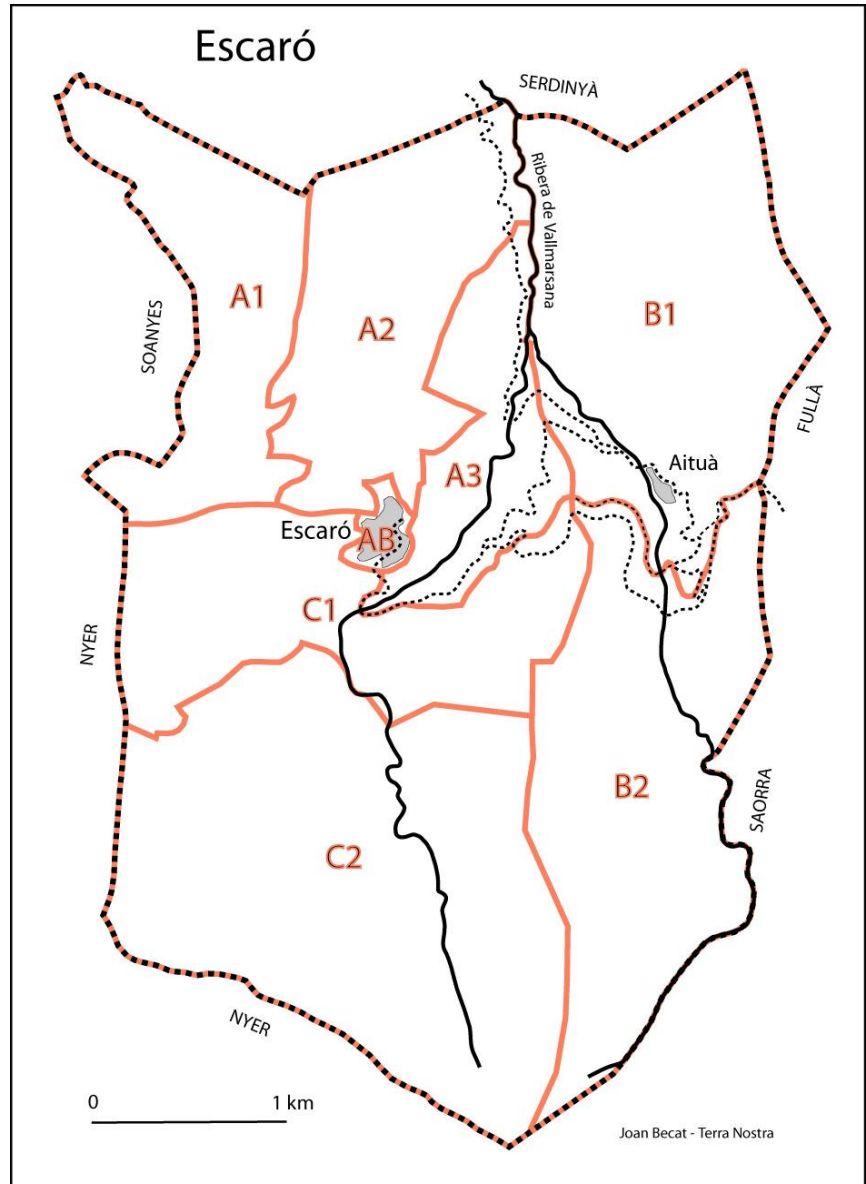
Responsable à la DGI de Perpignan: Patrick MOUREY, ingénieur du cadastre.

Expert: Joan BECAT, Études Catalanes, Université de Perpignan.

Recueil préliminaire des noms de la commune le 11 juillet 2000 avec Lucienne VERGÈS-NICOLAU, François NICOLAU, Ramon GUAL et Joan BECAT.

L'Institut Géographique National (IGN, Paris) a corrigé la toponymie d'Escaro sur son portail internet GEOPORTAIL et sur sa carte au 1:25.000 *Massif du Canigou n°2349 ET*.

Note: Vous trouverez l'ensemble des toponymes d'Escaro avec leur graphie catalane correcte dans l'Atlas toponimic de Catalunya Nord - Atlas toponymique de Catalogne Nord, éd. Terra Nostra, Prades, 2015, 2 volumes, 970p.



TOPONYMES ET FEUILLES CADASTRALES	NOM SUR LE CADASTRE ANTÉRIEUR	NOM SUR LE CADASTRE ACTUEL CORRIGÉ	NOM SUR GEOPORTAIL (portail cartographique de l'IGN)
Noms de sections cadastrales			
C1	L'Agouille	l'Agulla	l'Agulla
A3	Arces	les Arces	-

B1	Las Arènes	les Arenes	-
B1	Largentinas	l'Argentinàs	l'Argentinàs
B1	Le Bach Est	el Bac Est	el Bac
A3	Le Bach Ouest	el Bac Ouest	-
A2	Bach de las Planes	Bac de les Planes	-
C1	Cabanills	els Cabanills	els Cabanills
C1	Camp Gros de l'Agouille	Camp Gros de l'Agulla	-
C1	Camp Gros de Falet	Camp Gros de Falet	Camp Gros de Falet
B2	Clouzeills	Closells	-
B1	Las Closes Est	les Closes Est	-
A2	Las Closes Ouest	les Closes Ouest	-
A2/B1	Closes de l'Eglise Est/.Ouest	Closes de l'Església Est/Ouest	-
A2	Clot de Lliby	Clot de Lívia	-
B2	Clot des Manés	Clot dels Meners	Clots dels Meners
A1	Les Clots	els Clots	-
C1	Coll de la Lloze	Coll de la Llosa	-
A1	Coll d'Airoles	Coll d'Eroles	-
A1	Las Couloumines	les Colomines	-
C1	Las Couloumines Quials	les Colomines dels Quials	les Colomines dels Quials
A2	Coume del Mas	Coma del Mas	Coma del Mas
C2	Coume Nègre	Coma Negra	la Coma Negra
B1	Cortal de Bernady	Cortal de Bernadí	-
C2	els Courtalous	els Cortalons	-
B2	Las Costes	les Costes	les Costes
B2	Las Creus	les Creus	les Creus
A1	La Domingue	la Dominga	-
A4	Escaro d'Amont	Escaró d'Amunt	-
AB	Escaro d'Avail	Escarò ou Veinat d'Avall	Escaro
C1	Las Panades	les Espenades	les Espenades

A3	Las Planes	les Esplanes	les Esplanes
A3	Fondal	el Fondal	-
B4	Fouguères	Fontguerra	Fontguera
A2	Fournes	Formes	-
A2	Garrabes	els Garravers	-
A3	Orte	Horta	-
A2	Los Ourtassous	els Hortassos	-
A1	Lassade	Lassades	-
C2	Mas d'en Martines	Mas d'en Martines	Mas d'en Martines
C2	Pas del Grau	Pas del Grau	-
A1	Pla d'Anyà	Pla d'Anyà	Pla d'Anyà
B2	Les Plas	els Plans	els Plans
A1	Perdigué	el Perdiguier	-
C1	Las Pérères	les Pereres	-
A2	Las Planeilles	les Planelles	-
C1	Les Pouills	els Polls	els Polls
B2	Les Recous	els Racons	els Recons
A1	Ribes del Pla de Gante	Ribes del Pla de Ganta	-
C1	Rius	Rius	Rius
B1	Roc Couloumé	Roc Colomer	el Roc Colomer
C1	Rocs Nègres	Rocs Negres	Rocs Negres
C1	Las Salères	les Saleres	-
A3	Le Sarrat	el Serrat	-
B1	Sarrat de las Vignes	Serrat de les Vinyes	Serrat de les Vinyes
A2	Le Soulas	els Solans	els Solans
A1	Tixerres	les Titxares	les Titxares
A2	Tourreils	Torreils	-
B1	Bailloubère	Vall-Ilobera	-
A2/B1	Baillmarsane Est/Ouest	Vallmarsana Est/Ouest	Vallmarsana
A3	La Bernouse	la Vernosa	-

B1	Village d'Aytua	Village d'Aituà	-
A3/C1	Las Boulades Nord/Sud	les Volades Nord/Sud	-
Autres noms de lieu			
A2	-	-	els Baussos
A1/A2	-	-	Coll d'Airoles
A3/B1	-	Coll de Gat	-
B1	-	Coll de Fins	Coll de Fins
C1	-	Coll de la Llosa	Coll de la Llosa
C2	-	Coll de Tres Estelles	-
B2	-	els Meners d'Aituà	-
A1	-	Pedra Foradada	-
C2	-	Pic de la Segalissa	Puig de la Segalissa
C2	-	-	Pic de Tres Estelles
B1	-	Pla d'Arques	-
A1	-	-	Pla de Ganta
C2	-	Puig de Tres Estelles	-
Al	-	Roc de la Serra d'en Vidal	-
A1	-	Roc del Camp d'Escaró	-
A1	-	Roc d'en Vidal	-
A1	-	Roc Roig	-
C2	-	-	Serrat de la Tallada
B1	-	Serrat de les Garberes	-
B1	-	Serrat del Roc Colomer	-
A1	-	els Tres Rocs	-
Bâtiments et constructions			
B1	Aytua	Aituà	Aytua
B2	-	la Cantine	-
C1	-	la Cantine	-

C1	-	le Compresseur	-
B2	-	Cortal del Pi	-
C1	-	Mas Blanquer	-
AB	-	Mas Miules	-
B1	-	el Molí d'Aituà	el Molí
B4	-	Refuge de Fontguerra	-
B1	-	Santa Cristina (église)	-
C1	-	les Tremies	-
AB	-	la Trobada	-
Eau			
C2	Ravin de Lorry	el Canal Llis	-
B4	Ravin de Fouc	Còrrec de Fontguerra	-
A3/C1/C2	Ravin de la Coume Nègre	Còrrec de la Coma Negra	Còrrec de la Coma
A1	Ravin de la Domingue	Còrrec de la Dominga	-
A2	Ravin de la foun	Còrrec de la Font	-
B1	Ravin de Largentinas	Còrrec de l'Argentinàs	-
A2/A3	Ravin du Clot de Lliby	Còrrec del Clot de Llivia	Còrrec del Clot de Llivia
B1	Ravin du Coll de Fins	Còrrec del Coll de Fins	Còrrec del Coll de Fins
C1	Ravin de las Couloumines	Còrrec de les Colomines	Còrrec de les Colomines
B1/B2	Ravin de las Costes	Còrrec de les Costes	-
C1/C2	Ravin de las Panades	Còrrec de les Espenades	Còrrec de les Espenades
A3/C1/AB	Ravin de las Pérères	Còrrec de les Pereres	-
A3	Ravin de las Planes	Còrrec de les Planes	-
B1	Ravin de las Vignes	Còrrec de les Vinyes	-
A3	Ravin de las Boulades	Còrrec de les Volades	-
C1/C2	Ravin del Grau de Llabanous	Còrrec del Grau de Llavanós	Còrrec del Grau de Llavanós
A2	Ravin de l'Ourtal	Còrrec de l'Hortal	Còrrec de l'Hortal
C1/C2	Ravin de Lorry	Còrrec de l'Orri	-

A1	Ravin del Perdigué	Còrrec del Perdiguier	Còrrec del Perdiguier
A2	Ravin du Baux	Còrrec dels Baussos	Còrrec dels Baussos
A2/A3	Ravin du Baux de las Planes	Còrrec dels Bausos de les Planes	Còrrec dels Bausos de les Planes
A1	Ravin des Clots	Còrrec dels Clots	Còrrec dels Clots
B1/B2	Ravin des Clots	Còrrec dels Clots	-
A1/A2	Ravin des Manès	Còrrec dels Meners	-
A2	Ravin d'en Soula d'en Pierres	Còrrec del Solà del Pere	Còrrec del Solà del Pere
A3/C1	Ravin des Pouills	Còrrec dels Polls	-
B2	Ravin des Recous	Còrrec dels Racons	Còrrec dels Recons
A1	Ravin de Pla de Gante	Còrrec de Pla de Ganta	-
A1	Ravin de Saint Coulgat	Còrrec de Sant Culgat	-
C2	-	-	Font d'Aigues Vives
B1	Ravin de Bailloubère	Còrrec de Vall-Ilobera	-
B1/B2/B3/B4	Rivière d'Aytua	Ribera d'Aitua	-
A2/A3/B1	Ravin de Baillmarsane	Ribera de Vallmarsana	Ribera de Vallmarsana
B1	Ravin	Torrent dels Esquiols	-
Voies et chemins			
A1/A2	CV n°3 d'Escaro à Olette	VC n°3 dite Camí d'Oleta ou Camí dels Meners	-
A2/A3	CV n°4 d'Escaro à Serdinya	VC n°4 dite Camí Vell de Serdinya	-
A1/A2/C1	CV n°5 d'Escaro-d'Avail à Nyer	VC n°5 dite Camí de Nyer	-
A1/A2/C1/C2	CV n°6 d'Escaro d'Amont à la Forêt	VC n°6 dite Camí del Bosc ou Camí de la Coma	-
B1	CV n°7 d'Aytua à Serdinya dit de Baillmarsane	VC n°7 dite Camí de Vallmarsana	-
A3/AB	Chemin d'Orte	CR dit Camí d'Horta	-
A2	Chemin dit de l'Église	CR dit Camí de l'Església	-
A1/A2	Chemin des Mines à	CR dit Camí de les	-

	Serdinya	Mines	
A2/A3/AB/B1	CR dit d'Escaro au Moulin	CR dit Camí del Molí	-
C1	CR d'Escaro à Mantet	CR dit Camí de Mentet	-
C1/C2	CR de Nyer à Mantet	CR dit Camí de Nyer a Mentet	-
B1	Chemin d'Aytua à Sahorre	CR dit Camí de Saorra	-
A2	CR dit de Serrat Nègre	CR dit Camí de Serrat Negre	-
A1	Chemin d'Escaro d'Amont à Souanyas	CR dit Camí de Soanyes	-
A3/AB/B1	Ancien Chemin d'Escaro à Aytua	CR dit Camí Vell d'Aituà	-
B1	Ancien Chemin d'Aytua à Fuilla	CR dit Camí Vell de Fullà	-
B2	Ancien chemin dit des Manès	CR dit Camí Vell dels Meners	-
A3/B1/B2/C1	Ancien Chemin de Nyers à Sahorre	CR dit Camí Vell de Nyer a Saorra	-
B1	Ancien Chemin de Sahorre à Serdinya	CR dit Camí Vell de Saorra a Serdinyà	-
A2	Ancien Chenin d'Escaro d'Avail à Olette	CR dit Camí Vell d'Oleta	-
C1	Carrerade	Carrerada	-
B1	Chemin de fer minier	Ancien Chemin de fer minier	-